

**Ekova Filtration Su Filtrasyonlu Süpürge BKS 9218**  
**Kullanma Kılavuzu**

**BEKO**

## **Lütfen önce bu kılavuzu okuyun!**

Değerli Müşterimiz,  
Modern tesislerde üretilen ve titiz kalite kontrolünden geçirilmiş olan ürününüzün size en iyi verimi sunmasını istiyoruz.  
Bunun için, bu kılavuzun tamamını ürününüzü kullanmadan önce dikkatle okumanızı ve bir başvuru kaynağı olarak saklamanızı rica ederiz.

## **Bu kullanma kılavuzu...**

Makinenizi hızlı ve güvenli bir şekilde kullanmanıza yardımcı olacaktır. Makinenizi kullanmadan ve çalıştırmadan önce kullanma kılavuzunu okuyun.  
Özellikle güvenlikle ilgili bilgilere uyun.  
Daha sonra da ihtiyacınız olabileceği için kullanma kılavuzunu kolay ulaşabileceğiniz bir yerde saklayın.  
Ayrıca makineyle birlikte ilave olarak verilen diğer belgeleri de okuyun. Bu kullanma kılavuzunun başka modeller için de geçerli olabileceğini unutmayın. Modeller arasındaki farklar kılavuzda açık bir şekilde vurgulanmıştır.



Bu ürün, çevreye saygılı modern tesislerde doğaya zarar vermeden üretilmiştir.

EEE Yönetmeliğine Uygundur.



PCB içermez

## İçindekiler

|                                         |                |
|-----------------------------------------|----------------|
| <b>1 Güvenlik Uyarıları</b>             | <b>&gt;2</b>   |
| <b>2 Cihazınızın Teknik Özellikleri</b> | <b>&gt;3</b>   |
| <b>3 Cihazınızın Kullanılması</b>       | <b>&gt;4-6</b> |
| <b>4 Bakım ve Temizlik</b>              | <b>&gt;7</b>   |
| <b>5 Tüketici Hizmetleri</b>            | <b>&gt;8</b>   |

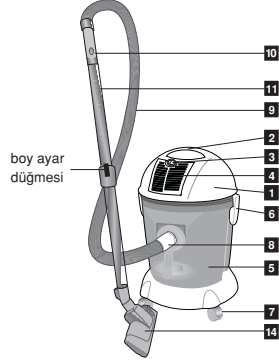
## 1 Güvenlik Uyarıları

- Cihazınız ev kullanımı için üretilmiş olup, ticari amaçlı veya ağır şartlarda kullanıma uygun değildir.
- Cihazınızın fişini, kullanımdan sonra, aksesuarları takmadan, temizlik ve bakım yapmadan önce mutlaka prizden çekiniz.
- Cihazınızı temizlemek için zararlı kimyasallar ve aşındırıcı temizleyiciler kullanmayınız.
- Cihazınızı benzin, tiner, alkol, gazyağı vb. yanıcı sıvılar ile aşındırıcı (asit vb.) sıvıları emmek için kullanmayınız.
- Cihazınızla yanan sigara, sigara külü veya kibrit çekmeyiniz.
- Cihazınızı kablosunun üzerinden geçirmeyiniz, izolasyonuna zarar verebilirsiniz.
- Cihazınızı soba, ocak, fırın ve buna benzer ısı kaynaklarından uzak tutunuz.
- Cihazınızın gövdesini (motor bölümü) hiçbir zaman suya daldırmayınız ve cihazın üzerine su dökülmesini engelleyiniz.
- Cihazınızı kullanırken, emme borusunu hiçbir zaman göze ve kulağa yakın tutmayınız.
- Cihazınızla cam ve diğer kesici cisimleri temizlemeye çalışmayınız.
- Cihazınızın fişini kablosundan çekerek prizden çıkarmayınız.
- Cihazınızın fişli kablosunu eliniz ıslakken prizden çıkarmaya çalışmayınız.
- **Besleme kablosu hasar görürse bu kablo yetkili servis tarafından değiştirilmelidir.**
- Ürününüz, fiziksel (görsel, işitsel) veya zihinsel engelliler, çocuklar ve deneyim, bilgi eksikliği olan kişiler tarafından, güvenliklerinden sorumlu bir kişinin gözetimi olmaksızın, kullanılmamalıdır.
- Çocuklar ürün kullanılırken gözetim altında bulundurulmalı ve çocukların ürün ile oynamadıklarından emin olunmalıdır.

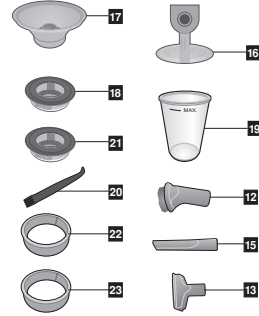
### Dikkat!

Cihazınızı çalıştırmadan önce kullanma kılavuzunun garanti ile ilgili bölümü dahil tamamını dikkatlice okuyunuz. Fatura aslını veya fotokopisini ileride garanti konusunda olabilecek ihtiyaç için saklayınız. Bu cihaz ev içinde kullanılmak üzere üretilmiştir.

## 2 Cihazınızın Teknik Özellikleri



- 1 Motor bloğu
- 2 Taşıma sapı
- 3 Çalıştırma düğmesi
- 4 Üfleyici muhafaza kapağı
- 5 Bidon
- 6 Bidon kilitleme kulakları
- 7 360 derece dönebilen tekerlekler
- 8 Kilitli bidon hortum giriş parçası
- 9 Hortum
- 10 Emiş ayarlı hortum tutma parçası
- 11 Teleskobik uzatma borusu
- 12 Kıl fırça
- 13 Geniş ağızlı uç
- 14 Parke ve halı fırçası
- 15 Dar ağızlı uç
- 16 Hava dağıtıcı
- 17 Su filtre separatörü
- 18 Yıkanebilir hepa filtre
- 19 Ölçek kabı
- 20 Hepsu filtre temizlik çatalı
- 21 Yedek yıkanebilir hepa filtre
- 22 Yıkanebilir hepa filtre süngeri
- 23 Yedek yıkanebilir hepa filtre süngeri



|                      |                         |
|----------------------|-------------------------|
| Net ağırlık          | : 8.9 kg                |
| Elektriksel değerler | : 220-240V~ 50-60 Hz    |
| İzolasyon sınıfı     | : □                     |
| Boyutlar             | : ø 635 x 405 x 405 mm. |
| Maximum güç          | : 1800 W max.           |
| Koruma Sınıfı        | : IPX 4                 |

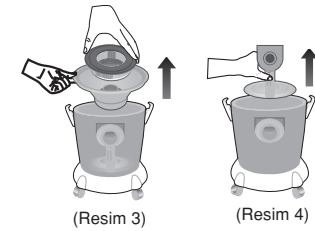
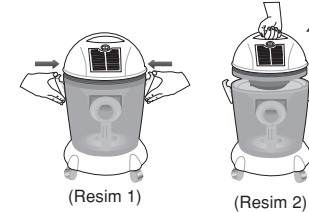
• Ürününüz üzerinde bulunan işaretlemelerde veya ürünle birlikte verilen diğer basılı dokümanlarda beyan edilen değerler, ilgili standartlara göre laboratuvar ortamında elde edilen değerlerdir. Bu değerler, ürünün kullanım ve ortam şartlarına göre değişebilir.

## 3 Cihazınızın Kullanılması

Ürününüzün su filtreli emiş ve üfleyici olmak üzere 2 farklı kullanım şekli vardır. Her iki kullanım için lütfen ilgili bölümü okuyunuz.

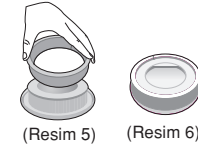
### 3.1 Su filtreli kullanım:

**Su filtre aparatlarının sökölüp takılması:** Süpürgezin kutusundan su filtreli kullanıma uygun parçalar takılı olarak çıkacaktır. Filtre suyu koymak için kilitleme kulaklarını açınız (Resim 1), taşıma sapından tutarak motor bloğunu bidondan ayırınız (Resim 2). Su filtre separatörünü yukarı kaldırarak bidondan ayırınız (Resim 3). Hava dağıtıcı parçayı yuvasında yukarı doğru çekerek ayırınız (Resim 4).



Yıkanebilir hepa filtreye, yıkanebilir hepa filtre süngeri takarak yerine takmaya hazır hale getiriniz. Bunun için, yıkanebilir

hepa filtreyi ters tutarak, yıkanebilir hepa filtre süngeri, yıkanebilir hepa filtrenin üzerine geçiriniz. Yıkanebilir hepa filtreyi yerine takmadan önce uyarı yazılarının üstte gelmesine dikkat ediniz. (Resim 5,6)

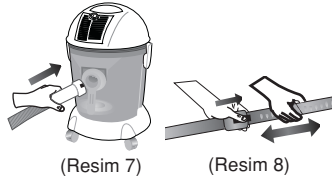


**Filtre suyunun koyulması:** Bidon için temiz olduğundan emin olduktan sonra süpürgezin ile beraber verilen ölçek kabı ile, ölçeğin max. çizgisini geçmeyecek şekilde 2 ölçek suyu bidona doldurunuz. Eğer filtre suyunu ölçme imkanınız yok ise bidon üzerindeki max. yazısının olduğu çizgiye kadar su koyunuz. Konulacak toplam su miktarı (2 ölçek) 1850 ml.'dir. Kullanım sırasında motor bloğuna su gitmemesi açısından ölçek kabındaki MAX seviyesini geçmememiz çok önemlidir. Filtre suyunu koyduktan sonra, sökme işlemini tersten uygulayarak süpürgezi su ile çalışmaya hazır hale getirmiş olursunuz. Bu sırada yıkanebilir hepa filtrenin yerine oturduğundan emin olunuz.

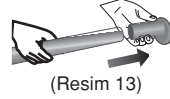
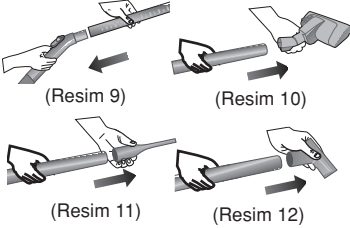
**Dikkat!** Ürününüzü su koymadan kesinlikle kullanmayınız. Ürününüzün ses seviyesi birden artar ve emiş yapmazsa, hava dağıtıcının suya giriş kısmı büyük parçalar ile tıkanmış olabilir, ürünü durdurarak tıkanıklığı gideriniz. Ürününüzün çalışmasını durduğunuz zaman, havanın sudan geçişinin azalması nedeniyle, su filtre haznesinden gelen su kaynaması şeklindeki kısa süreli ses normaldir.

### Hortum ve aksesuarların

**takılması:** Cihazın hortumundan ve kilitleli hortum tutma parçasından oluşan grubu, bidon üzerindeki kilitleli hortum giriş parçasına kilit mandalının klik sesini duyana kadar iterek takınız (Resim 7-16). Süpürgeziniz 1 adet teleskobik uzatma borusu vardır. Teleskobik uzatma borusu süpürgeziniz kutusundan boyu kısa olarak çıkacaktır. Borunun boyunu uzatmak için, teleskobik borunun ortasındaki ok işaretli plastik parçayı itiniz ve borunun diğer tarafını dışarı doğru çekerek borunun boyunu uzatınız. Tekrar kısaltmak için ok işaretli plastik parçayı itiniz ve borunun bir tarafını diğer tarafına doğru sürünüz (Resim 8).

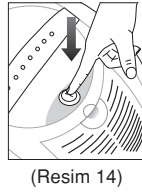


Teleskobik uzatma borusunun geniş olan tarafına hortum tutma parçasını (Resim 9), dar olan tarafına da temizlemek istediğiniz yüzeye göre seçeceğiniz aksesuarlardan birini takınız (Resim 10,11,12,13). Bununla beraber temizlik aksesuarlarının herbirini doğrudan hortum tutma parçasına takabilirsiniz.



**Hatırlatma:** Cihazınızı çalıştırmadan önce hava dağıtıcının, su filtre separatörünün, yıkanabilir hepa filtrenin ve yıkanabilir hepa filtre süngerinin yerlerine tam olarak oturduğundan emin olunuz.

**Cihazınızın çalıştırılması:** Motor bölümünün bidon üzerine tam olarak oturduğundan ve kulakların kilitlendiğinden emin olduktan sonra, çalıştırma düğmesine basarak cihazınızı çalıştırınız (Resim 14). Eğer kullanım sırasında filtre suyu çok fazla kirlenirse, motoru durdurunuz, fişi prizden çekiniz ve 4. Bölümde açıklanan temizlik ve bakım prosedürünü takip ediniz.

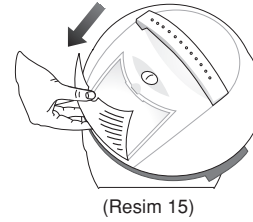


### 3.2 Hava üfleycili kullanım (Blower function):

Herhangi bir aksesuarla ulaşamayacağınız bölgelerdeki toz ve/veya kirin uzaklaştırılması için süpürgeziniz üfleyci özelliğinden yararlanabilirsiniz.

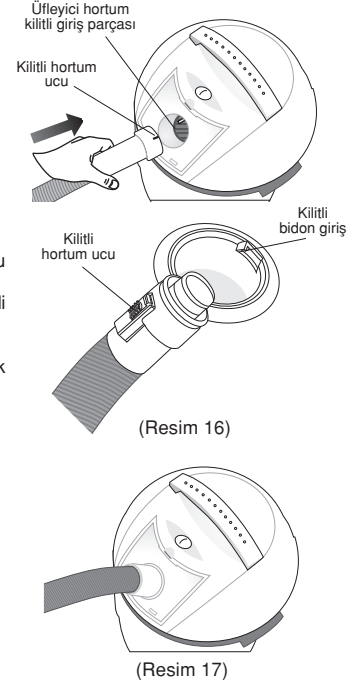
#### Hava üfleycinin kullanıma

**hazırlanması:** Motor bölümünün üzerinde bulunan üfleyci muhafaza kapağını kilitleme tırnağını açarak çıkartınız (Resim 15). Kilitleli hortum ucunu (Resim 16), kilitleli bidon hortum giriş (Resim 16) parçasından çıkarınız ve kilitleli üfleyci hortum giriş parçasını klik sesi duyana kadar iterek kilit mandalını yuvasına takınız (Resim 16,17). Ulaşmak istediğiniz bölgeye uygun aksesuarı takarak cihazınızı çalıştırınız.



**Dikkat!** Süpürgeziniz ıslak/kuru değil su filtreli süpürge dir. Bu nedenle, su veya herhangi bir sıvıyı emmek için kullanmayınız.

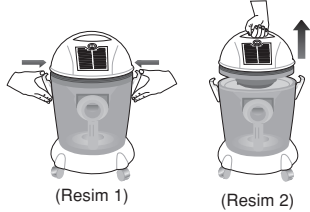
**Dikkat!** Kullanım sırasında süpürgeziniz devriliirse, hemen cihazınızı durdurunuz, fişi prizden çekiniz ve 4. Bölümde anlatılan temizlik ve bakım prosedürünü uygulayınız. Tekrar kullanımdan önce tüm parçaların iyice kurduğundan emin olunuz.



## 4 Bakım ve temizlik

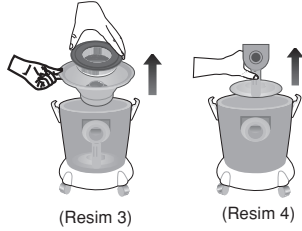
### Kirlenmiş filtre suyunun boşaltılması:

Filtre suyu iyice kirlendikten sonra, kilitleme kulaklarını açarak motor bloğunu bidondan ayırınız (Resim 1,2). Sırasıyla su filtre separatörü ve hava dağıtıcı parçayı söktükten sonra (Resim 3,4) kirlenmiş filtre suyunu boşaltabilirsiniz. Filtre suyunu kilitle bidon hortum giriş parçasının ters tarafından boşaltmanızı tavsiye ederiz.



(Resim 1)

(Resim 2)



(Resim 3)

(Resim 4)

**Bidonun temizlenmesi:** Önceki kullanımdan sonra bidonun cidarında kir kalmaması çok önemlidir. Bunun için filtre suyunun boşaltılmasından sonra bidonun içinin duru su ile yıkanması gerekmektedir. Yıkamadan sonra kuru bir bez ile bidonun ve diğer parçaların kurutulması, yıkanabilir hepa filtrenin ve yıkanabilir hepa filtre süngerinin dikkatlice yerine oturtulması tavsiye edilir. (Resim 3)

### Süpürgezinin saklanması:

Süpürgezinin kullanım dışında, içinde filtre suyu olmaksızın saklanması tavsiye edilir. Dolayısıyla her kullanımdan sonra temizlik prosedürünün tekrarlanması gerekmektedir. Yıkanabilir hepa filtreniz dolduğunda, süpürgeziniz ile beraber verilen hepa filtre temizlik fırçası yardımıyla duru su ile hepa filtreyi temizleyiniz. Yıkanabilir hepa filtre süngerini de duru su ile yıkayınız. Yıkanabilir hepa filtreyi ve yıkanabilir hepa filtre süngerini yıkayarak temizledikten sonra 24 saat kurumasını bekleyiniz. Bu sırada yedek yıkanabilir hepa filtreyi ve yedek yıkanabilir hepa filtre süngerini takarak temizlik yapabilirsiniz.

### Dikkat!

Her kullanımdan sonra bidon içindeki kirliliği boşaltılıp, temizlenmelidir, aksi takdirde kirliliği kokuya neden olabilir.

**Temizlik çatalı kullanımı:** Hepsiz filtre kirlendiğinde soğuk su ile yıkanabilir: Yıkama esnasında ürünle beraber verilen temizleme çatalı kullanılabilir, çatal kısmı filtrenin aralıklarına yavaşça sokulup aşağı yukarı hareket ettirilir ve su akışı ile birlikte kirin dışarıya akması sağlanır (Resim 18). Filtre tamamen kirden arandıktan sonra kurutulur ve tekrar yerine monte edilir. Filtre kurutulmadan mamül çalıştırılırsa, daha sonra filtreyi temizlemek çok güç olacaktır.



(Resim 18)

## 5 Tüketici hizmetleri

### Değerli Müşterimiz,

Sizlere iyi ürün vermek kadar, iyi hizmet vermenin de önemine inanıyoruz. Bu nedenle siz bilinçli tüketicilere çok geniş kapsamlı yeni hizmetler sunmaya devam ediyoruz.

Yetkili Servislerimizin haftanın 7 günü 09:00 - 22:00 saatleri arasında hizmet vermeye başlamasının ardından, Beko Hizmet Merkezi de haftanın 7 günü 08:00 - 24:00 saatleri arasında yeni telefon numarası olan **444 1 404** ile canlı olarak hizmet vermeye başladı. Doğrudan bu numarayı çevirerek Beko Hizmet Merkezi'ne başvurabilir ve arzu ettiğiniz hizmeti talep edebilirsiniz.

### Yeni Numaralar:

**444 1 404**

(Sabit telefonlardan veya cep telefonlarından alan kodu çevirmeden \*)

### Diğer Numara:

**(0216) 585 8 404**

\* Sabit telefonlardan yapılan aramalarda şehir içi arama tarifi üzerinden, cep telefonu ile yapılan aramalarda ise GSM-GSM tarifi üzerinden ücretlendirme yapılmaktadır.

Hizmet Merkezimize ayrıca [www.beko.com.tr](http://www.beko.com.tr) adresindeki Tüketici Hizmetleri bölümünde bulunan formu doldurarak ya da 0216 585 8 404 nolu telefonu arayarak ya da 0216 423 23 53 nolu telefona faks çekerek de ulaşabilirsiniz. Yazılı başvurular için adresimiz: Beko hizmet Merkezi, Ankara Asfaltı Yanı, 34950 Tuzla/İSTANBUL

### Aşağıdaki önerilere uymanızı rica ederiz.

1. Ürününüzü aldığınızda Garanti Belgesini Yetkili Satıcıya onaylattırınız.
2. Ürününüzü kullanma kılavuzu esaslarına göre kullanınız.
3. Ürününüzle ilgili hizmet talebiniz olduğunda yukarıdaki telefon numaralarından Hizmet Merkezimize başvurunuz.
4. Hizmet için gelen teknisyene "teknisyen kimlik kartı"ni sorunuz.
5. İşiniz bittiğinde servis teknisyeninden "HİZMET FİŞİ" istemeyi unutmayınız. Alacağınız Hizmet Fişi, ileride ürününüzde meydana gelebilecek herhangi bir sorunda size yarar sağlayacaktır.
6. Kullanım ömrü: 10 yıldır. (Ürünün fonksiyonunu yerine getirebilmesi için gerekli yedek parça süresi.)

# BEKO

Garanti ile ilgili olarak  
müşterinin dikkat etmesi  
gereken hususlar

**BEKO** tarafından verilen bu garanti, Ekova Filtration Su Filtrasyonlu Süpürge'nin normalin dışında kullanılmasından doğacak arızaların giderilmesini kapsamadığı gibi, aşağıdaki durumlar da garanti dışıdır:

1. Kullanma hatalarından meydana gelen hasar ve arızalar,
2. Ürünün müşteriye tesliminden sonraki yükleme, boşaltma ve taşıma sırasında oluşan hasar ve arızalar,
3. Voltaj düşüklüğü veya fazlalığı; hatalı elektrik tesisatı; ürünün etiketinde yazılı voltajdan farklı voltajda kullanma nedenlerinden meydana gelecek hasar ve arızalar,
4. Yangın ve yıldırım düşmesi ile meydana gelecek arızalar ve hasarlar.
5. Ürünün kullanma kılavuzlarında yer alan hususlara aykırı kullanılmasından kaynaklanan arızalar.

Yukarıda belirtilen arızaların giderilmesi ücret karşılığında yapılır.

Ürünün kullanım yerine montajı ve nakliyesi ürün fiyatına dahil değildir.

Garanti belgesinin tekemmül ettirilerek tüketiciye verilmesi sorumluluğu, tüketicinin malı satın aldığı satıcı, bayi, acenta ya da temsilciliklere aittir. Garanti belgesi üzerinde tahrifat yapıldığı, ürün üzerindeki orijinal seri numarası kaldırıldığı veya tahrif edildiği takdirde bu garanti geçersizdir.

Ürününüz Arçelik A.Ş. adına Erna Maş A.Ş. Atatürk Sanayi Bölgesi İstasyon Mah.  
Prof. Mehmet Bozkurtı Cad. No:27 34555 Hadimköy-İstanbul/Türkiye tarafından üretilmiştir.

Ürününüzün CE uygunluğu TÜV Rheinland Am Grauen Stein, Köln 51105 DEUTSCHLAND  
Tel: +49 221 8063087 tarafından onaylanmıştır.

Hizmet Merkezi  
**444 1 404**

Diğer Numara  
**0216 585 8 404**

ARÇELİK A.Ş. Tuzla 34950 İstanbul  
Telefon (0216) 585 85 85 Faks (0-216) 423 23 53

**su filtrasyonlu süpürge**

# BEKO

## GARANTİ BELGESİ

**BEKO** Su Filtrasyonlu Süpürge'nin, kullanma kılavuzunda gösterildiği şekilde kullanılması ve Beko'nun yetkili kıldığı Servis elemanları dışındaki şahıslar tarafından bakım, onarım veya başka bir nedenle müdahale edilmiş olması şartıyla, bütün parçaları dahil olmak üzere tamamı malzeme, işçilik ve üretim hatalarına karşı ürünün teslim tarihinden itibaren **2 (İKİ) YIL SÜRE İLE GARANTİ EDİLMİŞTİR.** Garanti kapsamı içinde gerek malzeme ve işçilik, gerekse montaj hatalarından dolayı arızalanması halinde yapılan işlemler için, işçilik masrafları, değiştirilen parça bedeli ya da başka bir ad altında hiçbir ücret talep edilmeyecektir. Garanti süresi içinde yapılacak onarımlarda geçen süre, garanti süresine ilave edilir. Tamir süresi 30 iş günüdür. Bu süre mamulün yetkili servis atölyelerimize, yetkili servis atölyelerimizin bulunmaması durumunda Yetkili Satıcılarımıza veya Firmamıza bildirdiği tarihten itibaren başlar. Ürünün arızasının 15 iş günü içerisinde giderilememesi halinde Beko A. Ş. ürünün tamiri tamamlanmaya kadar, benzer özelliklere sahip başka bir ürünü, müşterinin kullanımına tahsis edecektir.

Arızanın giderilmesi konusunda uygulanacak teknik yöntemlerin tespiti ile değiştirilecek parçaların saptanması tamamen firmamıza aittir. Arızanın giderilmesi ürünün bulunduğu yerde veya Yetkili Servis atölyelerinde yapılabilir. Müşterimizin buna onayı şarttır.

Ancak;

- Ürünün teslim tarihinden itibaren garanti süresi içinde kalmak kaydıyla bir yıl içerisinde, aynı arızayı ikiden fazla tekrarlaması veya farklı arızaların dörtten fazla ortaya çıkması veya belirlenen garanti süresi içerisinde farklı arızaların toplamının altından fazla olmasıyla üründen yararlanamamanın süreklilik kazanması,
- Tamiri için gereken azami sürenin aşılması
- Yetkili Servis atölyelerince; mevcut olmaması halinde sırasıyla Yetkili satıcımız, bayi, acenta, temsilciliğimizden birisinin bölgeye en yakın servis yetkilisiyle birlikte veya firmamız yetkilisince düzenlenecek raporla arızanın tamirinin mümkün bulunmadığının belirlenmesi durumunda , ücretsiz olarak değiştirme işlemi yapılacaktır.

Garanti belgesi ile ilgili olarak çıkabilecek sorunlar için Sanayi ve Ticaret Bakanlığı, Tüketicinin ve Rekabetin Korunması Genel Müdürlüğü'ne başvurulabilir. Bu Garanti Belgesi'nin kullanılmasına 4822 sayılı Tüketicinin Korunması Hakkında Kanun ile bu Kanun'a dayanılarak yürürlüğe konulan Garanti Belgesi Uygulama Esaslarına Dair Tebliğ uyarınca, T.C. Sanayi ve Ticaret Bakanlığı, Tüketicinin ve Rekabetin Korunması Genel Müdürlüğü tarafından izin verilmiştir.

ARÇELİK A.Ş.

GENEL MÜDÜR

GENEL MÜDÜR YRD.

Seri No: \_\_\_\_\_

Tip: BKS 9218 \_\_\_\_\_

Teslim Tarihi, Yeri: \_\_\_\_\_

Fatura Tarihi, No: \_\_\_\_\_

Satıcı Firma Ünvanı: \_\_\_\_\_

Adres: \_\_\_\_\_

Tel-Faks: \_\_\_\_\_

Satıcı Firma (Kaşe ve imza): \_\_\_\_\_

Bu belge, Sanayi ve Ticaret Bakanlığı'nın 52124 no'lu ve 04.06.2008 izin tarihli belgesine göre düzenlenmiştir.  
Bu bölümü, ürünü aldığımız Yetkili Satıcı imzalayacak ve kaseleyecektir